

Szerkesztési iroda:

Nagybecskerek Zápolya-
utca 1., hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybecske-
rek, Zápolya-u. 1., hová
a hirdetések, előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:

Egész évre — — 24 K
Félévre — — — 12 K
Negyedévre — — 6 K
Egyes szám ára 8 fillér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.
Azonkívül az összes hir-
::: detési irodák. ::: ::

Megjelenik vasár- és
ünnepnapok kivételével
mindennap d. u. 5 órakor

Nagybecskerek, 1913.

XLII. évfolyam, 274. szám.

Péntek, november 28.

A gazdasági helyzet enyhülése.

— Leszállították a bankkamatlábát. —

— nov. 28.

A magyar politika obstrukciós egyhangúságába tegnap belehangzott egy rövidke hír, mely ezúttal jelentőségében fölülmulja mindazt, amit az ellenzéki vezérkar mint napi szenzációt kínos buzgalommal szokott kieszelni. Egyszerűen az történt, hogy az osztrák-magyar bank főtanácsa tegnap délelőtt Budapesten tartott ülésén elhatározta a bankkamatlábának fél százalékkal, azaz hatról öt és fél százalékra való leszállítását.

Ez az öt és fél százalékos bankráta természetesen még mindig abnormisan magas és megieghető messze van még attól a ponttól, mely nálunk a pénzügyi barometernél a gazdasági élet rendes folyását szokta jelezni. De a kamatláb ebben a tekintetben olyan, mint a sebláz: mihelyt egyszer, bármily csekély mértékben esőkenni kezd, az orvos meg szokta állapítani, hogy nincs többé veszély.

Gazdasági körökben némileg számítottak a banknak erre az elhatározására. Hiszen a német birodalmi bank már a múlt hónapban szállította le a maga kamatlábát. Az osztrák-magyar bank kimutatásai pedig megállapítható volt, hogy a bank iránt támasztott hiteligények alakulása itt is megengedi most már a példa követését. Igaz ugyan, hogy az osztrák-magyar bank ércékezte kevesebb most, mint tavaly ilyenkor volt, az is tény, hogy a bank még mindig közel százmillió adóköteles pénzjegyet kénytelen forgalomban tartani, viszont azonban a váltószámítás kerekében kétszáz millióval kevesebb ma, mint tavaly novemberben. Ez a körülmény pedig kétségkívül azt mutatja, hogy az eddigi válságos feszültség pénzügyünkön kissé alábbhagyott és hogy a bank most már a tulságos megrohanás veszedelme nélkül megkönnyítheti a hitelezők igényeinek kielégítését.

Kétségtelen, hogy az osztrák-magyar banknak ez a nagyjelentőségű lépése kitűnő hatással lesz a gazdasági viszonyok fejlődésére. Már a tegnapi déli tőzsdén is megjavultak az értékek, a magyar járadék árfolyama is közel egy százalékkal emelkedett, úgy, hogy a bankráta javulásával az állami hiteligények kedvezőbb kielégítése is remélhető. Ami pedig a magánforgalmat illeti, az kétségtelen, hogy a jegybank liberálisusa itt is éreztetni fogja hatását és hogy most már — közelebbi kifejezéssel élve — az egész vonalon olesőbb lesz a pénz.

Mindez természetesen nem jelenti még azt, hogy az utóbbi idők nyomasztó gazdasági helyzete immár végleg megvál-

tozott és hogy a nagy pénzügyi krízis, mely a politikai bonyodalmakkal együtt járt, most már mögöttünk van. De a bankráta mai leszállítása legalább is a válság végének kezdete és legalább is biztos jele annak, hogy a viszonyok megengyhültek és hogy gazdasági életünk újabb föllendülése most már nemsokára be fog következni.

A szabadalmazott hazaffyak vezére, Károlyi Mihály gróf erre az eseményre mindenestre kissé különösen érezheti magát. Ő még nem egészen egy hét előtt azt volt szives üzeni egy párisi lap utján a franciáknak, hogy ne adjanak nekünk pénzt kölcsön, mert mi kifogytunk erőforrásainkból és képtelenek leszünk elvisselni terheinket. A méltóságos ellenzéki vezér ma is duzzog még azért a megérdemelt válaszáért, melyet Tisza István gróf miniszterelnök erre az önzetlen honszerelemtől lobogó nyilatkozatra tegnapelőtt adott. És ime, máris itt áll a közvélemény előtt egy tény, mely minden szónál ékeesebb kritikát gyakorol a szabadalmazott hazaffyak grófi vezérének nemcsak a belátása és bölcsesége, hanem még a ténybeli tájékozottsága fölött is.

Amint Tisza István gróf egy alkalommal olyan találóan megjegyezte, szomorú dolog, hogy Magyarországnak ilyen ellenzéke van. De ha megsztuk azt a gazdasági csapást, melyet a sors önhibánkon kívül ránk mért, akkor föltétlenül ki fogjuk heverni azokat a károkat is, melyeket a nemzetnek a közbajokból pártpolitikai hasznát uzsorázó vezérek és vezérek okoznak.

HIREK.

IDŐJÁRÁS.

A nagybecskereki meteorológiai állomás időjárás-jelentése.

November 28.

Barométer sülyed 756.2. Délután 1.38 órakor: Hőmérő 4.3 C°. Hőmérséklet: maximum 27-kén 3.8 C°, min. ma reggel — 0.1 C°. Csapadék 2.1 mm. Felhőzet Nb10. Szélirány és erősség SW3. Jólát a következő 24 órára: Változékony, szeles, sok helyütt csapadék, hűvös.

Jelmagyarázat: A barométer állása a déli leolvasást tünteti fel a helyi magasságra való átszámítás nélkül; 0° C-ra redukálva. Maximum és minimum este 8 óra 38 perctől másnap este 8 óra 38 perctig; csapadék reggel 6 óra 38 perctől másnap reggel 6 óra 38 perctig; felhőzet Ci = fűrtösfelhő, Cu = gomolyfelhő, St = rétegesfelhő, Cu = gomolyfelhő, Ci-St = felhőfátyol, Ci-Cu = bárányfelhő, Cu-St = réteges gomolyfelhő. Szélirány: N = észak, S = dél, W = nyugat, E = kelet. Felhőzet nagyság: 0 = tiszta ég, 10 = teljesen borult. Szél erősség: 0 = szélesend, 8 = nagy vihar.

— A vármegyei közegészségügyi bizottság ülése. Torontálvármegye közegészségügyi bizottsága ma délelőtt Balázsi József elnöklésével a vármegyeház alispáni kistermében ülést tartott, hogy a pancsovai járási orvosi állásra beérkezett

pályázatokat elbírálja. Az ülésen jelen voltak: dr. Haidegger Lajos, Steinitzer Géza, dr. Pollák Győző, Kollarich Gábor biz. tagok és dr. Kászonyi Rihárd előadó. Az állásra hat pályázat érkezett be, amelyek közül a bizottság kinevezésre első helyen dr. Sajó Lajos szegei klinikai tanársegédet javasolja, második helyen: dr. Zamurovic Timót melencei közsegi orvost, harmadik helyen pedig dr. Benedek Jakab mozsori körorvost.

— Adomány. Kéler Ákosné 9 drb különféle tárgyú könyvet adományozott az I. számú (Magyar-utcai) állami elemi iskola könyvtárának szaporítására. A nemeslelkű adományért ezúton mond halás köszönetet az iskola igazgatója.

— A módosi szabadliceum megnyitása. A torontálmezei közművelődési egyesület új szervét, a módosi szabadliceumot november 30-ikán nyitják meg ünnepesen. A megnyitáson a kulturregyesület elnöksége is képviselteti magát. A megnyitó előadáson, amely d. u. fél 4 órakor lesz, Dudás József polgári iskolai igazgató tart előadást a magyar tengerpartról, vetített képek kíséretében.

— Meteor az időről. Meteor legújában a következőket jelenti az időről: A Vénusz és Mars együttállása Holdunkkal a hidegebb időnek erősebb kifejlődését akadályozza, de a 28-iki már a csapadék és hidegebb idő érvényesülésének kedvez, úgy, hogy azt követőleg már teliesebb változást várhatunk, amiben a december 1-sejei változási nap is segíti az időjárást. A hidegebb jelleg december 1-én beálló Jupiternek Holdunkkal való együttállása folytán fog igyekezni újra érvényesülni, melyet részben a Merkurnak Vénuszszal való együttállása fog igyekezni mérsékelni, de követőleg mégis inkább a hidegebb jelleg fejlődik ki, különösen december 13-ika körül, amidőn Szaturnusz erős téli időt hozhat számunkra szeles, de inkább száraz, mint csapadékos jelleggel. Nagybörmű csapadék 21. körül várható, eleinte némi enyhülettel a 26-iki befolyása alatt, melyet 29. ismét a hideg jelleg felé terel. December változási napjai: 1. hideg; 2. enyhült; 5-7. száraz; 12. hideg; 15. szeles, hideg; 21. csapadékos; 26. enyhült; 27. csapadékos; 29. hideg jelleggel.

— Az első hó. A nappali világosságánál ugyan semmi nyoma sincs a hónak, de az éjszakai emberek s a korán kelők tanúsíthatják, hogy ime, megérkezett az első hó. Az éjszaka leple alatt suhant be a téli fehérség, az igaz, hogy csak bátor-talanul, félénken, de már mégis bekukkantott, hogy milyen is a helyzet s fölvonulhatnak-e már a hópihéek milliárdjai, hogy bevonják fehér leplükkel a kopár természetet. Hát ugyan még szivesen eltűrnénk egy kis langyos őszi meleget, de ha már a téli zordságot nem lehet elkerülni, inkább lássuk fehéren a határt, mint piszkos, hideg sárban. Így mégis csak enyhébb a zordság s megnyugtatóbb a téli ridegség. A fehérség azonban ma még csak rövidke éjszakai álom volt, mert nappalra kelve, csak sarat és szürke, hideg komorságot látunk a télből.

— Uj cigaretta. A kinestári dohányjövődék legközelebb új cigarettafajtát szándékozik az általános forgalomba hozni. Az új cigarettának neve Miriam lesz. Az új cigaretta öt-tíz darabos csomagolásban darabonként 5 fillérért kapható és kiállításra szebb lesz, mint az eddig forgalomban levő szivarkáké. A Miriam cigaretta szopókával és szopóka nélkül és aranyvéggel ellátva kerül forgalomba.

— **Adományok a mentőkocsira.** A nagybecskereki mentőkocsira újabban a következő adományok folytak be: Bálint Ferenc segédlelkész 5 K, Tóth Ferenc fazekasmester 2 K, Struss Szerafin bankfőnök 10 K, Strósz Béla vár. főjegyző 2 K, Braun Ármin gépkereskedő 30 K, dr. Csekmanek Rezső tvszéki bíró 5 K.

— **Egy vadkacsa vándorútja.** — **Oroszországból Magyarországra.** Csentáról írják: Grandjean Géza esentai jegyző október havában a csentai határban egy apró vadkacsát lőtt, amelynek lábán rézgyűrű volt „Vogelwarte Kassitten. Germaine 8533.” felirással. A jegyző ebből tudta, hogy tudományos madár a szegény vadkacsa, tehát elküldte a kis vadat az illető madármegfigyelő állomásnak. Az állomás igazgatója, dr. Thiessemann I. tanár most azután értesítette a jegyzőt, hogy az általa lőtt kacsát (Anas creta) 1912. évi június hó 14-ikén bocsátotta utjára Oroszország szeptérvári kerületének lugási járásához tartozó „Dolgowsko” nevű taván lábgyűrűvel ellátva a „Verein der Jagdfreunde im Kaiserlichen Forstkorps in St. Petersburg” című egyesület, a madarak vonulási útjának megállapítása céljából. A szegény vadkacsa másfél évig vándorolt s utja idevezette Délmagyarországra, míg végre itt Torontálban a tudomány martirja lett.

— **A jótékony nőegylet gyűjtése.** A Nagybecskereki Jótékony Nőegylet minden harmadik esztendőben gyűjt szegények részére. Az idei gyűjtés eredménye 1125 korona 70 fillér. A gyűjtés körül faradoztak: Csathó Lajosné, özv. Bakalovics Józsefné, Marton Andorné, Baár Jenőné, dr. Perisits Zoltánné, dr. Weiserschan Józsefné, dr. Dukesz Józsefné, Bakalovits Dóra, dr. Pollák Győzőné, dr. Vinczevidy Ernőné, Bielek Annáné, Perisits Napholtz Irén, dr. Zsitvay Jenőné. A gyűjtés körül faradozóknak, valamint az adakozóknak a jótékony nőegylet elnöksége ez uton mond hálás köszönetet s egyben a következőkben közli az adakozásokat:

50 koronát adott: Torontálmegyei takarékos és hitelbank; 30 koronát: Eisenstädter S és társai; 25 koronát: Nagybecskereki takarékpénztár, Steinitzer Géza, Közgazdasági Bank; 20 koronát: Osztrák-Magyar Bank, özv. Papp Simonné, báró Daniel Tiborné; 10 koronát: özv. Mihálovits Ödönné, dr. Perisits Zoltánné, Jankó Agostonné, Vinczevidy Ernőné, dr. Dellimanics Lajos, dr. Dellimanics Lajosné, Nagybecskereki Népbank, dr. Winter Lajos, dr. Eibenschütz, dr. Borsody Lajos, Daun Gyula, Engel Sámuelné, Strasser és König, Olivashatlan, dr. Milich Jakab; 8 koronát: Beneh Károly, dr. Kiss János; 6 koronát: gróf Harnoncourth, dr. Hubert Zsigmond; 5 koronát: Jemricsné, Olivashatlan, Gyárfás Ödön, Marcoin Jenő, Pleitz Fer. Pál, Wattay-Pelbart Dezsőné, Cukorgyár r.-t., dr. Mangoldné, dr. Tóth Rezsőné, Olivashatlan, Herzfeld, Vagi, Kurländer Imre, Grószné, dr. Kartal, Olivashatlan, Olivashatlan, Bence Miksa, Szabókyné, Menezer Martin, Hirtenstein, Kurländer, Struss Szerafinné, Agrárbank, Tóth Istvánné, Jankó Agoston, Keler Akos, Zsitkovszky, Magyar Pal. Hereog Gyula, Grünbaum Frigyes, Keller Ferencné, Stageschmidné, dr. Pollák Győző, dr. Végh és dr. Podvinetz, Olivashatlan, dr. Perisits Zoltán, Balázs József, Gregersen, Sándor Mihály, Eckstein Vilmosné, Deutsch Emilné, Kállay Jenőné, Kratochvíl Jánosné, Guttmann és fia, Olivashatlan, dr. Steiner Gyula. (Folytatjuk).

— **A kolera.** Rövid szünetelés után ma ismét újabb áldozatokat vett a kolera. A vármegye két fertőzött községében, Torontáludvaron és Felsőeleméren fordultak elő az újabb megbetegedések. Torontáludvaron Ruszov Zsiván községi őr 44 éves felesége, Felsőeleméren pedig Popov Péter 50 éves özvegy betegedett meg ma kolerában. Dr. Haidegger Lajos megyei főorvos ma délben kiment Felsőelemérré újabb vizsgálatot tartani.

— **Merénylet egy községi irnok ellen.** Mint Ókeresztúrról írják, a napokban véres merényletet követtek ott el Gyakov György községi irnok ellen. Este nyolc óra után az utcán ismeretlen tettesek megtámadták s mielőtt védekezhetett volna, leütötték. A támadók Gyakovnak három fogát kiverték, az orrát összevagdalták, bal vállsontját eltörték s azonkívül még

több helyütt összeszurkálták. Gyakov 10 óráig eszméletlenül feküdt s csak azután tért magához, amikor hazavánszorgott, ahol rögtön ápolás alá vették. A merénylők ellen megindították a nyomozást. Gyakov azelőtt rendőrbiztos volt Ókeresztúron s mint ilyen, erélyesen működött. Azt hiszik, a merényletet olyanok követik el, akik ellen Gyakov többször eljárt. A nyomozás most ilyen irányban folyik.

— **Álarcos betörők.** Aradról írják. Bokszegeben tegnap éjszaka egy héttagú betörőbanda három helyen is megkesérelte a fosztogatást. Éjjeli tíz óra körül a béli postahivatalban gyanus zörgést hallott özv. Bereczkyné postamester nő lánya. A zajra bement a hivatalba és gyufát gyújtott. A gyufa fényénél több román parasztot látott, akik éppen a kasszát leszegették, valamennyien álarcot viseltek. A házbeliék és a szomszédok lármájára végre sikerült őket megugrasztani. Ez a kudarc azonban nem kedvetlenítette el őket. Éjjel felé ugyanis a vasuthoz mentek és ott is a kassza iránt érdeklődtek. Azonban itt sem rabolhattak, mert Berghammer pénztáros idejében észrevette szándékukat és elzavarta őket. Innen a Laendler-féle fatelepre vándoroltak, mert ott is sok pénzt sejtettek. Itt azonban Csapos Sándor fatelepfelügyelő az éjjeli őrral együtt revolverlövésekkel riasztották meg az álarcos rablókat, akik eszeveszetteen menekültek el. Tanuk állítása szerint a banda Ujszentanna felé vette útját. A esendőrség széleskörű nyomozást indított.

TÁJÉKOZTATÓ.

Az ingyenes olvasóhelyiség és közkönyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 2 órától este 10-ig. Könyvtárára vasárnap, szerda, péntek délután 5–7 óráig.

Városi ingyenes népkönyvtár. A volt eszküdtzéki épületben. Nyitva naponként reggel 8-tól d. u. 2 óráig.

A „Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjegylete” nagybecskereki fiókján minden hó 1-je és 15-ike után eső vasárnapján fogad el befizetéseket az Ellmer-féle helyiségben d. u. 3–5 óráig. — A beiratások szintén ott eszközöltnének.

TÁVIRATOK.

A sajtóvita.

A képviselőház ülése. — A tegnapi délután. — A mai ülés.

Budapest, nov. 28. (A „Torontál” eredeti távirata.) A Házban egyre folyik a sajtóvita, de közben az ellenzék egyre gánacoskodik s mindent fölhasznál alkalomul, hogy a tárgyalás menetét elhuzza s a figyelmet a vitáról s a maga gyöngeségéről elterelje. A legjellemzőbb az ellenzéki észjárásra az, hogy az elnöki erőszakosság ellen panaszkodik, holott annyi szöözönt régen nem öntött ki az ellenzék a parlamentben, mint most s az elnökség páratlan elnézéssel tűri a tárgytól való elkalandozásukat s az elnöki szigor csak a legdurvább sértegetéseknél csap le rájuk.

A képviselőház tegnapi délutáni ülésének

jó részét még Polónyi Géza távszónoklata foglalta le, aki négy óráig beszélt — horribile dictu! — a sajtó védelméről.

Miután azonban ez a csapás is elmúlt, Hegyi Árpád beszélt a javaslat ellen.

Közben az ellenzék sorában egyesek megint rendetlenkedni kezdtek, amiért is a rendetlenkedőket: Palugyai Móricot, Zlinszky Istvánt és Székely Aladárt a Ház az elnök javaslatára a mentelmi bizottsághoz utasította.

Ezután a vitát félbeszakították, amire Ráth Endre az elnöki rendreutasításokról panaszkodott.

Sághy Gyula pedig azt a napirendi indítványt tette, hogy a sajtójavaslatot vegyék le a napirendről s gondoskodjanak a munkanélküliekről.

Tisza István gróf mindjárt megfelelt Sághynak s kifejeztette, hogy a kormány mindent el fog követni a munkanélküliség enyhítésére, de e mellett a sajtójavaslatot egész szépen tovább lehet tárgyalni.

És a Ház ugyis határozott, hogy ma folytatja a sajtójavaslat vitáját.

A mai ülés

Beöthy Pál elnök csak 11 órakor nyitotta meg, mert a mentelmi bizottság ülésezett. Miután jelentést tesz a tegnapi naplóba becsusztott sajtóhibák kiigazításáról,

Antal Géza előadó betérjeszti a pénzügyi bizottság jelentését az állami számvétség szervezetének módosítására vonatkozó törvényjavaslatról.

Ezután következett a sajtóreform vitájának a folytatása, amelynek során ma az ellenzékéről Brody Ernő szólalt föl, aki a terjesztésről és a felelősségről beszélt s fél 2-ig kibeszélte az ülést.

Itt a vitát félbeszakították s következett az összeférhetlenségi zsüri tagjainak kisorsolása Kristóffy József és Mándy Samu ügyében.

Lapunk zártakor az ülés folyik.

MINISZTERTANÁCS.

Budapest, nov. 28. (A „Torontál” eredeti távirata.) A kormány tagjai ma délután minisztertanácsot tartanak, amelyen a folyó ügyeket intézik el.

A HORVÁT HELYZET MEGOLDÁSA.

Budapest, nov. 28. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Zágrábról sürgönyzik, vasárnap megtörténik Skerlecz Iván báró fölmentése a királyi biztosság alól s ugyanakkor kinevezik horvát banná. Skerlecz vasárnap Bécsbe utazik s hétfőn leteszi a báni esküt a király kezébe. Kedden Skerlecz báró visszatér Zágrábra s nyomban kiírja a választásokat.

AZ ELLENZÉK RENDZAVARÁSAI.

Budapest, nov. 28. (A „Torontál” eredeti távirata.) Munkapárti körökben nem látják indokoltnak, hogy az ellenzék az elnökségnek velük szemben követett eljárása miatt panaszkodik. A képviselőház naplói tanuskodnak róla, hogy a ki-

**Alkalmas
karácsonyi ajándék**

Somfai János új könyve:

**A
„KÉT VILÁG“.**

Megrendelhető a „Torontál” szerkesztőségében a pénz előleges beküldése mellett bérmentve 4 koronáért.

sebbség részéről szakadatlanul bántó és sértő közbeszólások történnek, melyek a tanácskozásokat megzavarják és a tárgyalások vezetését az elnökségre nézve rendkívül megnehezítik. Nincsen a világon parlament, ahol hasonló rendezőasztalt el-
tűrnének, de nem is tűrhették el, mert a rendezőasztal egyáltalában lehetetlenné tenné a tárgyalást. Mennyire nem áll meg az a vád, hogy a többség az ellenzékét a tanácssterembe becsalogatta, most pedig velük szemben erőszakoskodnék, azt legjobban igazolja az a tény, hogy a szólás-
szabadság legliberálisabb értelmezése mellett órák hosszán át beszélhetnek az ellenzékiek és a legszélesebb alapon tárgyalhatják a napirendet, anélkül, hogy ebben őket akár az elnökség, akár a többség megzavarná. Az elnökséget természetesen az ilyen igaztalan panaszok nem fogja eltántorítani attól, hogy a jövőben is igazságosa ugyan, de teljes szigorral alkalmazza a rendezőasztal szemben a házszabályokat.

KIZÁRT ELLENZÉKI KÉPVISELŐK.

Budapest, nov. 28. (A „Torontál” eredeti távirata.) A képviselőház mentelmi bizottsága ma délelőtti ülést tartott a képviselőház tegnapi délutáni ülésén rendeltelendő Zlinszky István, Palugyai Mór és Székely Aladár képviselők ügyében. A mentelmi bizottság Zlinszky Istvánt husz napi, Palugyai Mór-ot pedig tizenöt napi kizárássra javasolja ítélni, míg Székely Aladár-ra jegyzőkönyvi megrovást javasol.

AZ ÖSSZEFÉRHETELTELENSÉGI ZSÚRI ÉS AZ ELLENZÉK.

Budapest, nov. 28. (A „Torontál” eredeti távirata.) Az ellenzék ma délelőtti a képviselőház kupolatermében értekezletet tartott, amelyen úgy határozott, hogy az összeférhetlenségi zsűri ellenzék tagjai, Meskó László, Szentiványi Árpád és Forster Aurél tegyék le az esküt. Hogy a zsűri ülésén résztvegyenek-e, arra nézve nem határoztak.

ELMEBETEG KÖLTŐ.

Budapest, nov. 28. (A „Torontál” ered. távirata.) Rudnyánszky Gyula, a sokat hányatott kiváló költőt, aki az utóbbi években szemevilágát veszítette, újabb csapás sújtotta. A szerencsétlen költőnek a sok csapás következtében ugyanis elborult az elméje.

AZ ÉRTÉKTŐZSDE.

Budapest, nov. 28. (A „Torontál” eredeti távirata.) A mai értéktőzsdén a vezető értékek árfolyama a déli záratkor a következő volt: Magyar Hitel 822.50, Osztrák Hitel 29.50, Koronajáradék 81.80, Osztrák-Magyar Államvasut 710, Jelzáloghitelbank 421, Leszámitoló Bank 512, Hazai Bank 286, Magyar Bank 526, Kereskedelmi Bank 3727, Rimamurányi 648, Salgótarjáni 742, Általános Kőszénbánya 1025, Közuti Vasut 625, Villamos Vasut 341, Adria —.

TŐZSDE.

(Árak 50 kilogrammonként.)

Buza (1914 áprilisra)	11.45
Rozs (1914 áprilisra)	8.76
Zab (1914 áprilisra)	7.47
Tengeri (1914 májusra)	6.43

Bánlaki járás főszolgabírájától. 5314—913. szám. 986—2.2

Pályázat.

Torontálmegye bánlaki járásához tartozó Kanak községben elhalálozás folytán üresedésbe jött községi szülésznoi állásra pályázatot hirdetek.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1908. XXVIII. t.-c. 27. §-ában előirt képesítésüket igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket hozzám **f. évi december hó 15-ig** terjesszék be, mert a később érkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

A községi szülésznoi évi fizetése 240 kor., szülési segélyért 2 korona.
A választás kitüzése iránt később fogok intézkedni.

Bánlak, 1913. évi november hó 25-én.

Dr. Ürményi, főszolgabíró.

1343. Bvk. 1913. sz. 989—1

Árverési hirdetmény.

A temesvári kir. járásbíróság 1913. évi Sp. III. 409/11. számú végzésével megkeresett nagybecskereki kir. járásbírósnak 1913. évi V. 1173. számú végzése folytán dr. Benitzky György folyai lakos javára 1170 korona tőkekövetelés és járuléka erejéig elrendelt biztosítási, kielégítési végrehajtás folytán 1913. évi június hó 10. napján felülfoglalt és 3760 koronára becsült ingóságokra az árverés elrendeltétvén, annak Nagybecskereken Aradaczi-utca 165. szám alatt leendő megtartására határidőül **1913. évi december hó 15. napjának délután 4 órája** kitüzetik az 1913. évi V. 1137/7. sz. a. k. végzés alapján.

Az árverés alá kerülő ingóságok megjelölése: Butorok, lovak, hintó, tehén stb.
Az árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében még a következő foglaltak részére is elrendeltetett:

Szeged Alföldi Takarékpénztár javára 979 K 27 f és 1000 K s. jár. erejéig, Richard és Felix Mayer javára 463 K 80 f és 4038 K 35 f s jár. erejéig, Temesvári bank r.-t. javára 1760 K s jár. erejéig, Bánlaki Központi hitel-
szövetkezet javára 900 K, 1200 K és 600 K s jár. erejéig, M. Cormik javára 220 K 40 f 6% kamatai s költségek erejéig, dr. Török Kálmán javára 430 K s jár. erejéig, dr. Benitzky György javára 200 K s jár. erejéig.
Nagybecskereken, 1913. évi november hó 17.

Kiss, kir. bir. végrehajtó.

A torontáli helyiérdekű vasut r.-t. elsőbbségi kölcsönkötvényeinek 1913 október 14-én tartott XVI-ik sorsolásánál kihuzott számok jegyzéke:

1 darab 10.000 koronás
15021

27 darab 2000 koronás.

10073	10084	10102	10109	10113	10115	10163
10190	10344	10346	10350	10412	10428	10438
10660	10827	10833	10834	10836	10844	11089
11097	11134	11585	11646	11952	12199	

37 darab 1000 koronás.

5229	5318	5321	5323	5406	5498	5801	5972
6091	6092	6093	6094	6099	6160	6252	6253
6254	6255	6286	6312	6314	6327	6488	6569
6674	6912	6913	6914	7114	7292	7341	7375
7478	7479	7480	7512	7553			

35 darab 200 koronás.

71	139	140	141	145	146	147	149
150	158	162	168	265	273	281	287
420	426	429	430	449	457	461	494
498	506	557	558	622	625	1507	1650
2516	3022	3209					

A torontáli helyiérdekű vasutak r.-t. 1913 június hó 14-én tartott közgyűlésén hozott határozat alapján 1913 október hó 14-én és 15-én következő elsőbbségi részvények sorsoltattak ki:

1549 darab I-ső kibocsátású részvény.

31	33	37	38	46	53	61	65	81	
90	113	116	118	194	129	138	143	149	155
181	186	190	202	211	218	219	237	238	274
289	311	318	327	334	335	340	342	358	359
376	394	395	397	404	410	418	421	443	461
462	464	467	478	487	505	524	530	534	541
549	550	567	585	586	591	592	596	610	116
617	630	638	646	660	663	666	667	671	679
682	687	725	731	736	744	754	755	760	768
780	782	810	814	823	845	848	855	856	873
891	903	906	917	940	952	956	973	997	1004
1006	1013	1021	1023	1028	1029	1030	1058		
1063	1064	1067	1071	1078	1105	1107	1112		
1116	1124	1134	1134	1159	1171	1176	1177	1179	
1196	1210	1217	1219	1231	1240	1251	1274		
1294	1300	1325	1328	1336	1343	1368	1369		
1379	1383	1385	1388	1390	1401	1406	1407		

1418	1419	1423	1426	1433	1439	1451	1452
1455	1464	1475	1479	1482	1486	1489	1513
1515	1516	1523	1527	1539	1559	1566	1580
1586	1588	1599	1621	1633	1635	1638	1659
1688	1705	1732	1740	1759	1766	1768	1781
1785	1793	1816	1822	1836	1842	1850	1852
1866	1867	1869	1870	1871	1904	1915	1951
1954	1961	1978	1983	1997	2008	2011	2023
2029	2035	2036	2049	2098	2111	2118	2119
2125	2130	2163	2171	2173	2183	2212	2223
2226	2227	2245	2264	2291	2296	2302	2307
2319	2334	2336	2343	2346	2363	2407	2416
2429	2433	2438	2450	2460	2463	2469	2470
2492	2494	2502	2525	2536	2540	2554	2561
2569	2570	2575	2576	2594	2612	2616	2617
2619	2630	2634	2637	2641	2645	2649	2651
2654	2660	2700	2717	2738	2743	2754	2755
2756	2758	2775	2786	2806	2808	2815	2823
2826	2837	2841	2844	2849	2850	2857	2863
2865	2882	2886	2887	2890	2892	2933	2938
2939	2941	2948	2963	2970	2978	2990	3011
3012	3016	3018	3021	3022	3036	3050	3063
3071	3081	3085	3090	3123	3134	3136	3143
3144	3145	3150	3153	3178	3184	3202	3211
3221	3237	3241	3259	3267	3272	3277	3291
3308	3320	3325	3365	3376	3388	3390	3399
3409	3431	3436	3448	3452	3470	3491	3493
3506	3508	3510	3520	3524	3526	3528	3531
3543	3561	3564	3570	3591	3612	3613	3617
3625	3627	3633	3641	3644	3646	3653	3656
3717	3718	3739	3740	3746	3759	3766	3768
3769	3770	3774	3794	3818	3834	3841	3858
3862	3874	3883	3892	3907	3928	3929	3938
3956	3978	3983	3986	4002	4009	4023	4038
4045	4058	4072	4081	4091	4104	4114	4125
4128	4133	4144	4149	4153	4162	4169	4177
4196	4199	4208	4220	4243	4254	4262	4265
4282	4283	4289	4295	4297	4298	4312	4313
4343	4344	4345	4352	4356	4359	4378	4433
4435	4439	4441	4442	4446	4451	4456	4463
4473	4477	4479	4489	4492	4494	4513	4514
4520	4532	4560	4578	4609	4615	4618	4642
4680	4681	4689	4699	4751	4765	4777	4787
4810	4819	4822	4848	4861	4870	4886	4891
4892	4904	4906	4917	4923	4933	4940	4942
4964	4972	4990	5005	5010	5021	5028	5090
5112	5117	5127	5129	5136	5172	5182	5185
5190	5204	5219	5223	5226	5227	5233	5234
5243	5248	5249	5268	5270	5276	5279	5291
5320	5326	5333	5356	5363	5406	5422	5436
5437	5439	5451	5457	5471	5514	5526	5531
5554	5562	5564	5566	5567	5574	5576	5587
5596	5605	5611	5616	5638	5643	5645	5649
5657	5664	5683	5684	5700	5717	5721	5738
5746	5798	5813	5829	5837	5840	5857	5862
5877	5879	5906	5933	5937	5947	5957	5967
5985	5997	6013	6028	6031	6033	6045	6047
6078	6089	6093	6103	6104	6109	6118	6125
6129	6137	6161	6166	6168	6180	6202	6214
6216	6224	6225	6227	6269	6281	6294	6301
6312	6325	6331	6339	6344	6350	6361	6375
6381	6383	6386	6396	6399	6401	6422	6436
6443	6450	6462	6486	6501	6511	6544	6547
6555	6557	6568	6574	6611	6626	663	6637
6640	6647	6657	6659	6665	6668	6681	6687
6699	6700	6709	6711	6723	6724	6739	6741
6752	6753	6777	6808	6837	6838	6841	6845
6847	6852	6859	6865	6879	6884	6887	6891
6892	6894	6899	6901	6907	6912	6921	6944
6956	6957	6961	6973	6982	6983	6990	6995
6997	7002	7022	7039	7055	7067	7076	7081
7082	7107	7110	7111	7117	7118	7141	7151
7153	7156	7164	7174	7177	7182	7186	7193
7196	7207	7214	7225	7227	7245	7249	7272
7288	7315	7319	7322	7340	7353	7365	7388
7395	7396	7414	7425	7429	7430	7453	7456
7468	7469	7485	7486				

10010	10012	10036	10039	10042	10050	10126	16770	16774	16781	16783	16788	16792	16794
10128	10137	10141	10142	10145	10152	10157	16813	16823	16828	16835	16843	16845	16850
10161	10162	10190	10221	10229	10273	10277	16854	16859	16883	16887	16888	16889	16908
10286	10291	10292	10316	10317	10322	10337	16912	16916	16919	16928	16931	16962	16973
10363	10365	10366	10374	10381	10382	10386	16976	16993	17045	17059	17101	17106	17124
10395	10397	10400	10427	10462	10465	10466	17125	17146	17171	17190	17191	17193	17194
10496	10503	10533	10547	10548	10567	10569	17195	17198	17199	17206	17209	17244	17249
10586	10588	10594	10598	10600	10622	10625	17259	17264	17280	17288	17344	17350	17361
10628	10631	10634	10653	10657	10666	10668	17389	17403	17405	17419	17421	17424	17426
10683	10705	10713	10718	10730	10741	10756	17436	17466	17476	17486	17488	17502	17537
10760	10766	10772	10785	10796	10802	10809	17538	17546	17551	17563	17573	17593	17601
10825	10831	10838	10865	10869	10876	10894	17606	17609	17621	17628	17631	17695	17701
10896	10913	10915	10922	10936	10945	10946	17704	17723	17726	17741	17757	17807	17821
10952	10966	10970	10974	10976	10980	10997	17878	17886	17899	17903	17916	17917	17922
11005	11028	11030	11044	11045	11046	11050	17934	17938	17960	17962	17965	17968	17998
11055	11062	11064	11068	11081	11082	11087	18002	18016	18020	18033	18034	18055	18061
11091	11111	11112	11116	11118	11123	11142	18065	18070	18073	18077	18090	18101	18108
11143	11158	11164	11173	11176	11179	11181	18118	18124	18127	18131	18143	18160	18161
11204	11213	11219	11220	11255	11265	11272	18163	18187	18210	18215	18217	18238	18244
11287	11297	11306	11323	11332	11336	11343	18246	18254	19301	18325	18354	18356	18364
11344	11345	11354	11355	11367	11379	11384	18375	18386	18392	18393	18397	18400	18403
11406	11407	11408	11428	11429	11439	11450	18417	18424	18436	18438	18445	18451	18475
11464	11481	11485	11498	11505	11508	11521	18476	18478	18499	18501	18516	18522	18528
11526	11532	11540	11544	11573	11574	11583	18533	18535	18543	18545	18548	18566	18573
11601	11622	11636	11642	11658	11664	11669	18577	18583	18595	18599	18603	18618	18619
11672	11677	11679	11686	11699	11702	11717	18625	18631	18669	18680	18694	18697	18711
11741	11749	11761	11763	11769	11780	11784	18714	18716	18719	18720	18729	18745	18761
11791	11812	11819	11820	11823	11827	11842	18763	18767	18799	18806	18810	18831	18834
11846	11871	11878	11879	11883	11916	11923	18840	18845	18847	18857	18863	18895	18897
11938	11962	11987	11992	12000	12027	12028	18903	18912	18923	18925	18931	18948	18950
12031	12035	12037	12044	12049	12051	12056	18959	18972	18978	19008	19039	19042	19043
12122	12151	12153	12161	12169	12182	12207	19047	19050	19066	19110	19143	19146	19160
12218	12248	12253	12278	12280	12281	12284	19167	19169	19182	19187	19202	19218	19220
12289	12290	12305	12309	12311	12320	12350	19232	19236	19245	19261	19271	19299	19300
12360	12362	12368	12373	12387	12389	12392	19310	19314	19321	19329	19347	19350	19370
12443	12449	12450	12457	12459	12463	12470	19379	19382	19400	19423	19461	19472	19477
12472	12487	12498	12499	12509	12524	12533	19482	19483	19509	19511	19533	19568	19573
12539	12543	12550	12555	12563	12571	12581	19606	19607	19620	19646	19670	19702	19723
12602	12605	12606	12613	12636	12647	12653	19728	19739	19743	19744	19748	19751	19753
12661	12663	12676	12682	12685	12691	12692	19759	19772	19796	19809	19819	19846	19853
12711	12716	12756	12763	12769	12771	12778	19899	19920	19921	19924	19938	19953	19964
12793	12803	12822	12829	12838	12841	12843	19969	19974	20043	20075	20081	20126	20150
12844	12846	12858	12864	12868	12878	12909	20160	20161	20164	20194	20202	20214	20244
12911	12923	12924	12927	12929	12948	12952	20267	20273	20279	20280	20281	20284	20292
12956	12960	12961	12969	12986	11991	12992	20303	20329	20366	20370	20384	20388	20391
13019	13031	13033	13041	13060	13062	13066	20393	20398	20412	20430	20438	20455	20462
13081	13103	13109	13116	13138	13146	13158	20473	20494	20498	20524	20533	10551	10566
13159	13162	13165	13175	13191	13197	13198	20588	20591	20596	20605	20612	20643	20645
13222	13223	13232	13243	13248	13255	13257	20664	20681	20706	20715	20741	20764	20769
13267	13271	13280	13285	13286	13303	13310	20796	20799	20804	20819	20824	20838	20841
13317	13318	13321	13322	13326	13350	13353	20842	20848	20849	20850	20856	20858	20863
13372	13377	13384	13385	13393	13395	13418	20866	20870	20882	20884	20904	20912	20916
13433	13438	13441	13443	13451	13459	13465	20931	20957					
13477	13486	13496	13511	13519	13520	13529							
13534	13551	13567	13570	13584	13586	13600							
13611	13626	13627	13633	13641	13646	13671							
13675	13676	13680	13699	13712	13721	13738							
13741	13757	13758	13759	13763	13768	13771							
13791	13806	13814	13815	13817	13841	13861							
13868	13906	13910	13918	13920	13954	13970							
13985	13991	14001	14004	14010	14027	14028							
14030	14038	14044	14053	14059	14076	14132							
14146	14151	14152	14162	14177	14183	14189							
14192	14205	14207	14214	14224	14232	14245							
14257	14267	14269	14295	14299	14305	14311							
14314	14320	14325	14338	14341	14342	14351							
14367	14370	14373	14374	14382	14388	14396							
14398	14411	14414	14447	14472	14483	14500							
14515	14556	14567	14569	14572	14580	14595							
14601	14675	14677	14681	14685	14690	14691							
14702	14704	14718	14721	14733	14738	14742							
14744	14748	14759	14765	14766	14793	14805							
14813	14816	14827	14834	14840	14844	14850							
14878	14881	14898	14907	14920	14923	14935							
14941	14947	14953	14961	14969	14973	14991							

54 darab II-od kibocsátású részvény.

15014	15032	15037	15049	15054	15063	15067
15069	15073	15079	15085	15090	15103	15107
15110	15112	15113	15114	15124	15136	15137
15138	15162	15167	15169	15174	15196	15202
15207	15221	15226	15273	15295	15298	15303
15307	15316	15317	15319	15328	15334	15338
15344	15369	15371	15388	15401	15404	15407
15428	15430	15457	15460	15486		

502 darab III-ad kibocsátású részvény.

15503	15519	15522	15531	15539	15544	15548
15553	15562	15586	15598	15608	15615	15617
15632	15660	15665	15681	15686	15694	15699
15706	15712	15715	15726	15727	15738	15739
15744	15756	15763	15768	15773	15777	15787
15791	15798	15799	15811	15838	15864	15867
15880	15883	15892	15897	15899	15900	15912
15916	15920	15945	15948	15953	15970	15976
15979	15993	16019	16029	16054	16067	16071
16079	16090	16093	16096	16104	16105	16111
16116	16118	16121	16122	16123	16138	16143
16171	16245	16246	16257	16269	16274	16295
16297	16313	16325	16328	16341	16345	16346
16356	16359	16375	16377	16405	16410	16418
16430	16445	16453	16463	16471	16510	16513
16514	16522	16529	16533	16539	16558	16564
16565	16571	16581	16588	16594	16600	16603
16619	16648	16655	16660	16691	16693	16704
16710	16716	16721	16730	16743	16756	16763

16770	16774	16781	16783	16788	16792	16794